



# SERN

28 Settembre 2007  
Volume 2 Numero 3  
Versione Italiana

# Newsletter

SWEDEN EMILIA ROMAGNA NETWORK, Po Box 6141, 40138 Bologna, Italy - Visits: Viale A. Moro 44.  
<http://www.sern.eu> [info@sern.eu](mailto:info@sern.eu)

## IN QUESTO NUMERO:

- **IL CONSIGLIO DIRETTIVO DI NOVEMBRE A FALKOPING**
- **TIROCINANTI DELL'UNIVERSITA' DI PARMA IN SVEZIA**
- **ACCORDO PER LO SCAMBIO DI PERSONALE DELLE SCUOLE 0-6 ANNI**
- **GRUPPO DI PROGETTO WEL 4/5 "VIOLENZA CONTRO LE DONNE"**
- **GRUPPO DI PROGETTO EDU 1 "PROMOZIONE DEI PRODOTTI LOCALI ATTRAVERSO LO SCAMBIO TRA SCUOLE ALBERGHIERE"**
- **GRUPPO DI PROGETTO SU IMPRENDITORIA GIOVANILE**



Il Consiglio Direttivo SERN che si riunirà a Falköping il 10 novembre avrà come tema principale di discussione l'approvazione delle linee guida per l'implementazione della strategia. Le linee guida mirano ad organizzare le metodologie di lavoro della rete in maniera più efficace in funzione dei macro obiettivi identificati nella strategia approvata in occasione della terza assemblea generale del maggio scorso.

La bozza di linee guida redatto da un gruppo di funzionari delle istituzioni facenti parte il Consiglio Direttivo è articolata in tre sezioni: la prima sezione identifica le responsabilità dei membri, del consiglio direttivo e del segretariato; la seconda sezione identifica le metodologie di lavoro nel contesto delle aree tematiche individuate come prioritarie; la terza sezione infine identifica gli aspetti relativi al monitoraggio e la valutazione delle attività svolte annualmente nelle aree tematiche.

Al Consiglio Direttivo verrà presentata la bozza finale dell'accordo quadro per lo scambio di insegnanti per il periodo 2008-2010 (vedi sotto). Infine è prevista la discussione sul budget della rete per il 2008.

## Tirocinanti dell'Università di Parma in Svezia



ADSU, l'Azienda Regionale per il diritto universitario di Parma, ha chiesto la collaborazione a SERN per la ricerca di aziende ed istituzioni svedesi in cui inviare studenti neo-laureati per un periodo di tirocinio di 5 mesi tra febbraio e giugno 2008.

Infatti, uno degli obiettivi principali di ADSU è di aiutare i neo-laureati nel momento della transizione tra l'università e il mondo del lavoro attraverso la creazione di un proprio percorso che li avvicini al mercato del lavoro. Una delle modalità utilizzate è quella dello stage in paesi europei.

Il valore aggiunto dell'iniziativa risiede nel fatto che i tirocinanti svolgeranno attività nei settori e sulle tematiche in cui la rete è attiva in particolare nelle aree delle politiche sociali, delle energie alternative e dello sviluppo locale.

Diversi membri svedesi della Rete, sotto elencati, hanno aderito a questo progetto: Comune di Vanersborg, Ass. di Comuni di Norra Bohuslan, Comune di Jokkomokk, Servizi educativi della città di Stoccolma ed aziende dei Comuni di Soderkoping e Arvidsjaur.

ADSU ha inoltre espresso la volontà di aderire a SERN nei prossimi mesi del 2007.

## Accordo quadro per lo scambio di personale delle scuole 0-6 anni

Il progetto prevede sull'arco di tre anni uno scambio di personale che lavora all'interno delle scuole per bambini 0-6 anni con la realizzazione di un periodo di permanenza all'estero per due settimane. L'obiettivo principale dell'iniziativa acquisire conoscenze in merito ai servizi educativi per la prima infanzia dell'Emilia Romagna e della Svezia; conoscere l'organizzazione dei servizi educativi in relazione al processo di valorizzazione dell'autonomia dei bambini; riflettere sull'organizzazione degli spazi e dei tempi in relazione al ruolo degli educatori.



Le attività annuali previste dall'accordo tra il 2008 e il 2010 sono le seguenti: Preparazione allo scambio; Attività di scambio tra le scuole degli enti associati SERN aderenti all'accordo; Valutazione individuale e restituzione locale; Un seminario di valutazione/disseminazione.

Gli enti partecipanti da parte emiliano-romagnola sono:

comune di Imola, Comune di Scandiano, Comune di Ravenna, Comune di Meldola, comune di Traversetolo, Cooperativa Fantasia, Associazione Intercomunale "Il Tricolore" e l'Associazione Intercomunale "Bassa Romagna".

Gli enti partecipanti da parte svedese sono: un distretto della Città di Stoccolma, il Comune di Vanesborg, Comune di Molndal e Comune di Norrköping.

All'inizio di ottobre si svolgeranno in Svezia (1 ottobre a Stoccolma) ed in Italia (5 ottobre a Bologna) due incontri di pianificazioni mirati a definire i dettagli dell'intesa che sarà poi presentata al Consiglio Direttivo di Novembre e sottoscritta entro la fine del 2007. Le prime attività di scambio sono previste nella primavera del 2008.

## Gruppo di Progetto WEL 4/5: Violenza contro le donne



I partecipanti italiani e svedesi, dopo aver effettuato incontri a livello locale, si incontreranno a Trollhättan il 22 e 23 ottobre 2007 in occasione di una conferenza che il comune svedese ha organizzato sulla violenza legata ai crimini d'onore.

Inoltre, alcuni rappresentanti del gruppo sono stati invitati a partecipare a Bruxelles alla metà di novembre, presso il Comitato delle Regioni, ad un seminario organizzato dall'Associazione Nazionale dei Comuni Svedesi sulla prevenzione della violenza di genere e sul ruolo dell'uomo che commette violenza. Lo scopo dell'incontro sarà di condividere le buone prassi sviluppate a livello locale per combattere la violenza di genere con una particolare attenzione alla prevenzione primaria e al ruolo dell'uomo e della mascolinità. Due saranno le tematiche al centro della discussione: la partecipazione degli uomini nella lotta contro tutte le forme di violenza e il coinvolgimento dei giovani nel processo di prevenzione della violenza.

## Scambio tra scuole alberghiere e promozione dei prodotti alimentari locali di qualità



Il comune di Kalix ha presentato una richiesta di un co-finanziamento alla Commissione Europea all'interno del programma "Europe for Citizens" con partner italiani il comune di Brisighella, la Strada del Prosciutto e dei Vini dei Colli di Parma, gli istituti alberghieri di Rimini, Salsomaggiore e Riolo Terme. Il progetto di scambio è stato approvato e l'evento avrà luogo dal 20 al 28

ottobre in Svezia.

Lo scambio tra gli attori coinvolti (circa 70 persone complessivamente) avverrà attraverso seminari, visite di studio e scambi tra studenti e chef delle scuole di cucina coinvolte. Accanto allo scambio tra le scuole, avverranno anche incontri tra imprenditori del settore alimentare, ristorazione e turistico delle aree italiane e svedesi coinvolte.

## Imprenditoria giovanile



A seguito del seminario tenutosi ad Ale e di successivi incontri è stato sintetizzato l'obiettivo del progetto, ossia la creazione di un modello, per ora chiamato "Help Desk", a supporto della giovane imprenditoria, sia essa di nuova costituzione che interessata da un percorso di passaggio generazionale. Questo Help Desk sarà standardizzato e quindi realizzabile e

riconoscibile in tutti i Paesi UE. Esso avrà tre obiettivi:

- 1) conoscenza e approfondimento delle policies che il territorio mette a disposizione a favore dell'imprenditorialità;
- 2) mediatore nel rapporto fra i giovani imprenditori ed incubatori di nuove imprese (Università, Start up, centri di formazione);
- 3) erogatore di veri e propri servizi a supporto della giovane imprenditoria.

Il progetto verrà realizzato in un arco di 3 anni.

Il coordinatore italiano del gruppo è Roberto Dallavalle (APIndustria Parma) mentre da parte svedese la persona di contatto è Livio Benedetto (Comune di Trollhättan).

Maggiori informazioni sono disponibili sulla piattaforma.

## PROSSIME SCADENZE UE

Programma	Scadenza	Indirizzo web
<b>Europa per i cittadini</b> -Scambi di Cittadini (per incontri tra marzo e maggio 2008) -Network Tematici (Aprile 2008 – Marzo 2009)	1 /12/ 2007	<a href="http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/funding_en.htm">http://eacea.ec.europa.eu/citizenship/funding_en.htm</a>
<b>Cultura 2007-2013</b> Azioni di cooperazione Progetti pluriennali	30 /10/ 2007	<a href="http://eacea.ec.europa.eu/culture/calls2007/strand 1/index_en.htm">http://eacea.ec.europa.eu/culture/calls2007/strand 1/index_en.htm</a>
<b>LLP - Comenius</b> Mobilità	31 / 10/ 2007	<a href="http://www.indire.it">http://www.indire.it</a> <a href="http://www.programkontoret.se">http://www.programkontoret.se</a>
<b>CIP –Promozione Innovazione e Competitività</b>  -Priorità 2. Tecnologia per l'informatica e la telecomunicazione (TIC) per l'accessibilità, l'invecchiamento e l'integrazione sociale	23 / 10/ 2007	<a href="http://ec.europa.eu/information_society/activities/ict_psp/calls/call_proposals_07/index_en.htm">http://ec.europa.eu/information_society/activities/ict_psp/calls/call_proposals_07/index_en.htm</a>
<b>INTERREG IVC</b>	15 / 01/ 2008	<a href="http://www.interreg4c.net">http://www.interreg4c.net</a>